STADTGEMEINDE KLAUSEN
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI CHIUSA
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses	Nr. 450/2026	Verbale di deliberazione della giunta comunale

Urschrift - Originale	Datum/Data	03.11.2026	Uhr/Ore	08:30

Gegenstand:

Territoriales Trinkwasserregister (ANTEA) - Ernennung des Zuständigen für die Registrierung im Portal für die zukünftigen Eingaben.

Oggetto:

Anagrafe territoriale delle Acque potabili (ANTEA) - nomina incaricato per la registrazione nel portale per la futura immissione di dati.

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen. Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati nella solita sala delle riunioni i componenti di questa Giunta comunale. Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Nimmt mittels Fernzugang teil Prende parte in modalità remota
GASSER Peter	Bürgermeister	Sindaco			
VERGINER Helmut	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
MITTERRUTZNER Markus	Gemeindereferent	Assessore			
GEBHARD Erika	Gemeindereferentin	Assessora	X		
OBERRAUCH Josef	Gemeindereferent	Assessore			
UNTERFRAUNER Arthur	Gemeindereferent	Assessore			

Ihren Beistand leistet die Generalsekretärin, Frau

Assiste la Segretaria generale, Signora

RASTNER Andrea

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig.

GASSER Peter

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Vorausgeschickt, dass im Rahmen der Umsetzung einer EU-Richtlinie aus dem Jahr 2020 betreffend die Sicherheit im Bereich Trinkwasser (GvD Nr. 18/2023) das nationale Wassersicherheitszentrum (CENSIA) und das Territoriale Trinkwasserregister (ANTEA) eingeführt worden sind; ab 2026 sind erste Schritte zur Umsetzung zu tätigen: so müssen beispielsweise die internen Wasseranalysen und die Wasserversorgungsbereiche in das vorgenannte Melderegister eingetragen werden;

Dass für die Eingabe zunächst die Wasserversorgungsbereiche (water supply zone/SWZ), die Wasserentnahmepunkte und anschließend dann die Ergebnisse der Laboruntersuchungen im Portal der ANTEA der Landesverwaltung für jeden Betreiber eine dafür zuständige Person mitgeteilt werden muss, damit diese die Erstellung der Zugangsdaten bei ANTEA beantragen kann; der Gemeindenverband hat sich bereit erklärt, diese Daten bei allen Gemeinden zu erheben und dem zuständigen Landesamt gebündelt zu übermitteln;

Für angebracht erachtet, Frau Martina Mair, Vizegeneralsekretärin, als Zuständige für die Registrierung im Portal der ANTEA zu ernennen;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung Nr. 116 vom 21.10.2026 des Südtiroler Gemeindenverbandes Genossenschaft;

Nach Übereinkunft den vorliegenden Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Folgemaßnahmen getroffen werden können;

Nach Einsicht in den Ansatz des Haushaltes;

Gesehen das fachliche Gutachten Ej1B+9yIvbTn+PL1sv6fGbZMHZamiu4XLqHfaeeuBdo= vom 02.11.2026;

Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsicht in die geltende Gemeindesatzung;

B E S C H L I E S S T
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig

1) Frau Martina Mair, Vizegeneralsekretärin, als Zuständige für die Registrierung im Portal der ANTEA für die zukünftigen Eingaben zu ernennen.
2) Darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt.
3) Festzuhalten, dass aus den in den Prämissen angeführten Gründen vorliegender Beschluss gemäß Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollziehbar erklärt wird.
4) Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes

Premesso che nell'ambito dell'attuazione di una direttiva UE dell'anno 2020 concernente la sicurezza in materia di acqua potabile (D.Lgs. n. 18/2023) sono stati istituiti il Centro nazionale per la sicurezza delle acque (CENSIA) e l'Anagrafe territoriale dinamica delle Acque potabili (ANTEA); dal 2026 dovranno essere intrapresi i primi passi per l'attuazione: così devono essere inseriti a portale, ad esempio, le analisi interne dell'acqua e le zone di fornitura dell'acqua potabile nell'Anagrafe prima menzionata;

Che affinché possano essere inseriti nel portale di ANTEA dapprima le zone di fornitura dell'acqua potabile (water supply zone/WSZ), i punti di prelievo dell'acqua e successivamente i risultati delle analisi di laboratorio, per ciascun gestore deve essere comunicata all'Amministrazione provinciale un incaricato/una incaricata, affinché quest'ultima possa richiedere ad ANTEA la creazione delle credenziali di accesso; il Consorzio dei Comuni si è dichiarato disponibile a raccogliere tali dati presso tutti i Comuni e a trasmetterli congiuntamente all'ufficio provinciale competente;

Ritenuto opportuno di nominare la vice-segretaria generale Martina Mair quale incaricata per la registrazione nel portale di ANTEA;

Vista la comunicazione n. 116 del 21.10.2026 del Consorzio dei Comuni della Provincia die Bolzano, Società Cooperativa;

Convenuto dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, affinché possano essere adottate le misure consecutive;

Vista la previsione nel bilancio;

Visto il parere tecnico Ej1B+9yIvbTn+PL1sv6fGbZMHZamiu4XLqHfaeeuBdo= del 02.11.2026;

Visto il Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);

Visto il vigente statuto del comune;

ad unanimità di voti
LA GIUNTA COMUNALE
D E L I B E R A

1) Di nominare la vice-segretaria generale Martina Mair quale incaricata per la registrazione nel portale di ANTEA per il futuro inserimento di dati.
2) Di dare atto che il presente provvedimento non comporta alcun impegno di spesa.
3) Di dare atto che per i motivi di cui in premessa la presente delibera è dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige.
4) Di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della

seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 2, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 2, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Vorsitzende/Il Presidente
GASSER Peter

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Generalsekretärin / La Segretaria generale
RASTNER Andrea

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale